



# Lowell Joint School District

*A Tradition of Excellence Since 1906*

“Home of Scholars and Champions”



**March 13, 2020**  
**1:30 p.m.**

## News Release

FOR IMMEDIATE RELEASE

The Buena Park School District, the Fullerton Elementary School District, the Fullerton Joint Union High School District, the La Habra School District and the Lowell Joint School District, serving nearly 40,000 students combined, announced today, all five districts will close, effective Monday, March 16, 2020 in an effort to prevent the spread of COVID-19. There are no current safety concerns, but it is out of an abundance of caution and care for our students, families and staff.

Superintendents Dr. Ramon Miramontes, Dr. Robert Pletka, Dr. Scott Scambray, Dr. Joanne Culverhouse and Mr. Jim Coombs spoke by phone with the Orange County Department of Education this morning. They have issued the following joint statement:

“Out of an abundance of caution, and in consultation with the Orange County Department of Education, the Orange County Health Care Agency, and local public health, **Lowell Joint School District** has ordered all LJSD schools to close in order to curb the potential transmission of the coronavirus (COVID-19). All school districts feeding into the Fullerton Joint Unified School District, including Lowell Joint School District will be closed from Monday March 16<sup>th</sup> through Friday, March 27, 2020 and return on Monday, March 30, 2020.”

We understand this action may pose added hardship for some of our families. We are so blessed to be a part of the Lowell Joint Family and we will certainly succeed through these challenges which we have not experienced before; we are in this together. While your students remain home, we encourage you to continue to practice good hygiene, which includes:

- Wash your hands often with soap and water for at least 20 seconds. If soap and water are not available, use an alcohol-based hand sanitizer.
- Avoid touching your eyes, nose, and mouth with unwashed hands.
- Avoid close contact with people who are sick.
- Cover your cough or sneeze with a tissue, then throw the tissue in the trash.
- Clean and disinfect frequently touched objects and surfaces.

Lowell Joint has an incredible instruction and support staff who have already thought ahead regarding how to support the instructional needs of our students. Instructional staff will be prepared to launch online learning for all students early next week (Wednesday, March 18, 2020); therefore, all students will be taking their personal Chromebooks home with them at the end of the school day today. This is

Superintendent of Schools: Jim Coombs

Board of Trustees: Fred W. Schambeck, William A. Hinz, Melissa A. Salinas, Anastasia M. Shackelford, Karen L. Shaw



# Lowell Joint School District



*A Tradition of Excellence Since 1906*

“Home of Scholars and Champions”

in preparation for online learning activities and assignments through Google Classroom. Our TK/K students will receive email activities and/or can pick-up packets from their schools’ front office starting on Wednesday, March 18, 2020 (9-11 a.m.). We will also have a Tech Help Center available starting Wednesday, March 18<sup>th</sup> through our district office; which can be reached by simply calling our district office (562-943-0211) or at [helpdesk@ljsd.org](mailto:helpdesk@ljsd.org) . We will remain in close contact with the Orange County Department of Education, the California Department of Education, the Orange County Health Care Agency and State public health officials throughout the duration of this closure and will provide updates to families as appropriate.

We encourage you to stay informed of the situation by regularly checking updates from Orange County Health Care Agency and the Centers for Disease Control (CDC). We understand this is a time of uncertainty and concern, but we stand in faith with each Lowell Joint family knowing that we will succeed through this unprecedented challenge. We would encourage each family to slow down and take time to breath. We will work through this together to keep our students, families, and staff safe.

We will continue to stay connected through email, School Messenger and through our webpage. If you have questions about your school, please contact your school Monday through Friday between the hours of 9-11 a.m. Thank you for your cooperation and support.

Sincerely,

Jim Coombs  
Superintendent of Schools

Superintendent of Schools: Jim Coombs

Board of Trustees: Fred W. Schambeck, William A. Hinz, Melissa A. Salinas, Anastasia M. Shackelford, Karen L. Shaw



**Lowell Joint  
School District**

*A Tradition of Excellence Since 1906*

"Home of Scholars and Champions"



**13 de marzo de 2020**

**1:30 de la tarde**

## **Comunicado de prensa**

**PARA PUBLICACIÓN INMEDIATA**

El Distrito Escolar Buena Park, el Distrito Escolar Primario Fullerton, el Distrito Escolar Fullerton Joint Union High School, el Distrito Escolar La Habra y el Distrito Escolar Conjunto Lowell, que atienden a casi 40,000 estudiantes combinados, anunciaron hoy que los cinco distritos cerrarán, a partir del lunes, 16 de marzo de 2020 en un esfuerzo por prevenir la propagación de COVID-19. No hay preocupaciones de seguridad actuales, pero está fuera de una gran cantidad de precaución y cuidado para nuestros estudiantes, familias y personal.

Los superintendentes Dr. Ramon Miramontes, Dr. Robert Pletka, Dr. Scott Scambray, Dr. Joanne Culverhouse y Sr. Jim Coombs hablaron por teléfono con el Departamento de Educación del Condado de Orange esta mañana. Han emitido la siguiente declaración conjunta:

"Por precaución y en consulta con el Departamento de Educación del Condado de Orange, la Agencia de Atención Médica del Condado de Orange y la salud pública local, **Distrito escolar conjunto de Lowell** ordenó el cierre de todas las escuelas LJSD para frenar la posible transmisión del coronavirus (COVID-19). Todos los distritos escolares que ingresan al Distrito Escolar Unificado Conjunto Fullerton, incluido el Distrito Escolar Conjunto Lowell estará cerrado a partir del lunes 16 de marzo <sup>th</sup> hasta el viernes 27 de marzo de 2020 y regreso el lunes 30 de marzo de 2020 ".

Superintendent of Schools: Jim Coombs

Board of Trustees: Fred W. Schambeck, William A. Hinz, Melissa A. Salinas, Anastasia M. Shackelford, Karen L. Shaw



**Lowell Joint  
School District**



*A Tradition of Excellence Since 1906*

“Home of Scholars and Champions”

Entendemos que esta acción puede presentar dificultades adicionales para algunas de nuestras familias. Somos muy bendecidos de ser parte de la familia conjunta Lowell y sin duda tendremos éxito a través de estos desafíos que no hemos experimentado antes; Estamos en esto juntos. Mientras sus estudiantes permanezcan en casa, lo alentamos a que continúe practicando una buena higiene, que incluye:

- Lávese las manos con frecuencia con agua y jabón durante al menos 20 segundos. Si no hay agua y jabón disponibles, use un desinfectante para manos a base de alcohol.
- Evite tocarse los ojos, la nariz y la boca con las manos sin lavar.
- Evitar el contacto cercano con personas que están enfermas.
- Cubra su tos o estornude con un pañuelo desechable, luego tírelo a la basura.
- Limpie y desinfecte objetos y superficies que se tocan con frecuencia.

Lowell Joint cuenta con un increíble personal de instrucción y apoyo que ya ha pensado con anticipación sobre cómo apoyar las necesidades de instrucción de nuestros estudiantes. El personal docente estará preparado para iniciar el aprendizaje en línea para todos los estudiantes a principios de la próxima semana (miércoles 18 de marzo de 2020); por lo tanto, todos los estudiantes se llevarán sus Chromebooks personales a casa al final del día escolar hoy. Esto está en preparación para actividades de aprendizaje en línea y tareas a través de Google Classroom. Nuestros estudiantes de TK / K recibirán actividades por correo electrónico y / o podrán recoger paquetes de la oficina principal de sus escuelas a partir del miércoles 18 de marzo de 2020 (9-11 a.m.). También tendremos un Centro de ayuda técnica disponible a partir del miércoles 18 de marzo. <sup>th</sup>a través de nuestra oficina del distrito; al cual puede comunicarse simplemente llamando a nuestra oficina de distrito (562-943-0211) o al [helpdesk@ljsd.org](mailto:helpdesk@ljsd.org). Permaneceremos en estrecho contacto con el Departamento de Educación del Condado de Orange, el Departamento de Educación de California, la Agencia de Atención Médica del Condado de Orange y los funcionarios de salud pública del Estado

Superintendent of Schools: Jim Coombs

Board of Trustees: Fred W. Schambeck, William A. Hinz, Melissa A. Salinas, Anastasia M. Shackelford, Karen L. Shaw



# Lowell Joint School District



*A Tradition of Excellence Since 1906*

“Home of Scholars and Champions”

durante la duración de este cierre y brindaremos actualizaciones a las familias según corresponda.

Lo alentamos a que se mantenga informado de la situación revisando periódicamente las actualizaciones de la Agencia de Atención Médica del Condado de Orange y los Centros para el Control de Enfermedades (CDC). Entendemos que este es un momento de incertidumbre y preocupación, pero mantenemos la fe con cada familia de Lowell Joint sabiendo que tendremos éxito en este desafío sin precedentes. Animamos a cada familia a reducir la velocidad y tomar tiempo para respirar. Trabajaremos juntos en esto para mantener seguros a nuestros estudiantes, familias y personal.

Seguiremos conectados por correo electrónico, School Messenger y por nuestra página web. Si tiene preguntas sobre su escuela, comuníquese con ella de lunes a viernes entre las 9 y las 11 de la mañana. Gracias por su cooperación y apoyo.

Sinceramente,

Jim Coombs

Superintendente de Escuelas

Superintendent of Schools: Jim Coombs

Board of Trustees: Fred W. Schambeck, William A. Hinz, Melissa A. Salinas, Anastasia M. Shackelford, Karen L. Shaw